No. 2008/102

Saturday, 24 May 2008

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

[There are no meetings scheduled at Headquarters on *Monday, 26 May 2008*, official holiday.]

**Tuesday, 27 May 2008**

### Security Council

10 a.m. . . . . 5898th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Protection of civilians in armed conflict[1]

[1] Speakers are kindly requested to limit their statement to no more than *five minutes*.

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1591 (2005) concerning the Sudan**

3.15 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 6

### General Assembly

Sixty-second session

**Fifth Committee**

Second part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Updated financial position of closed peacekeeping missions as at 30 June 2007 (A/62/757, A/62/816, A/61/867, A/61/920, A/60/437 and A/60/551); and Comprehensive report on the consolidation of peacekeeping accounts (A/62/726 and A/62/818))

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Cross-cutting (A/62/727, A/C.5/62/28, A/62/758, A/62/593, A/62/593/Corr.1, A/62/676, A/62/781, A/62/281 (Part II) and A/62/281 (Part II)/Add.1))

08-34460

**General Assembly**
Sixty-second session

Informal consultations of the process on strengthening international environmental governance to hear feedback on the Co-Chair's draft resolution will be held on Wednesday, 28 May 2008, at 10 a.m. in Conference Room 2.

An informal consultation (closed) on the preparatory process for the high-level meeting of the General Assembly on Africa's development needs (22 September 2008) will be held on Wednesday, 28 May 2008, at 10 a.m. in Conference Room 1. A letter from the Co-Facilitators dated 21 May 2008 was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers.

**General Assembly**
Sixty-second session

There will be a briefing by Mr. John Holmes, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator, in his capacity as Coordinator of the Secretary-General's High-level Task Force on the Global Food Security Crisis, on Thursday, 29 May 2008, at 11.30 a.m. in Conference Room 4. A letter from the President of the General Assembly dated 22 May 2008 was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers.

**General Assembly**
Sixty-second session

Informal briefing by the Chair of the Counter-Terrorism Implementation Task Force will be held on Thursday, 29 May 2008, at 3.30 p.m. in Conference Room 4. The Chair of the Task Force will address the outstanding questions from the briefing held on 21 May. A letter from the President of the General Assembly dated 23 May 2008 was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers.

**General Assembly**
Sixty-second session

The 2nd meeting (closed) of the Ad Hoc Working Group on the Revitalization of the General Assembly (A/RES/61/292) will be held on Friday, 30 May 2008, at 10 a.m. in Conference Room 4. A letter from the Co-Chairs dated 9 May 2008 was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers and is available on the Web site of the President of the General Assembly at the following address: <www.un.org/ga/president/62/issues/rga/shtml>.

**General Assembly**
Sixty-second session

*Meetings to elect the President of the sixty-third session, Vice-Presidents, Chairpersons and Bureaux of the Main Committees*

The General Assembly will hold a plenary meeting on Wednesday, 4 June 2008, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to elect the President of the General Assembly at its sixty-third session (agenda item 4). Immediately following the plenary meeting, the Main Committees will hold their consecutive meetings for the purpose of electing their Chairpersons at the sixty-third session (agenda item 5) and their respective Bureaux. Immediately following the meetings of the Main Committees, the General Assembly will hold another plenary meeting to elect the Vice-Presidents at its sixty-third session (agenda item 6).

The Chairpersons of regional groups who have not yet communicated their nominations are requested to do so as soon as possible in order to facilitate the scheduled elections in a timely manner. Communications may be delivered to the General Assembly Affairs Branch (room S-2925) or sent by fax (1 (212) 963-4230). Telephone inquiries may be addressed to the focal point, Ms. Mary Muturi (tel. 1 (212) 963-2337).

**General Assembly**
Sixty-second session

General debate
(23-26, 29 September and 1 October 2008)

Delegations are reminded that *Thursday, 12 June 2008*, is the deadline to inform the Secretariat of their participation at the general debate in the plenary of the sixty-third session of the General Assembly. Requests for inscription on the list of speakers should be communicated, *in writing*, and hand-delivered to the General Assembly Affairs Branch (room S-2940B or S-2925).

Delegations are also reminded that 30 September 2008 is an official holiday at the United Nations Headquarters and no meeting will be held that day.

## General Assembly

**Special Committee Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples**

10 a.m.–1 p.m. . . . . 3rd meeting . . . . . Conference Room 2

1. Adoption of the agenda
2. Dissemination of information on decolonization (A/AC.109/2008/18 and A/AC.109/2008/L.5)

3. Question of information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations (A/63/65 and A/AC.109/2008/L.4)
4. Question of sending visiting missions to Territories (A/AC.109/2008/L.6)
5. Requests for hearing (Aide-mémoires 04/08, 05/08 and 06/08)
6. Other matters

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Executive session

## General Assembly
## Security Council

**Peacebuilding Commission**
Second session

**Burundi configuration**

An informal meeting (open) of the Burundi configuration of the Peacebuilding Commission will be held on *Tuesday, 27 May 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations on the UNDP evaluation of the Third Global Cooperation Framework (GCFIII); and the Joint evaluation of UNDG contribution to the implementation of the Paris Declaration on Aid Effectiveness (first phase) (second informal consultation), on *Tuesday, 27 May 2008*, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Tuesday, 27 May 2008**

**Non-Aligned Movement: Working Group on the Revitalization of the General Assembly**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

**Non-Aligned Movement: Working Group on Legal Matters**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

**UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

---

**African Group: Group of Experts on Economic Matters**

11 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

**African Group (Third Committee experts)**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

---

**Western European and Other States Group (on the Executive Board of UNDP and of UNFPA)**

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room B

---

**Group of 77 (on Fifth Committee matters)**

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

---

**Middle-income developing countries (organized by the Permanent Mission of Namibia)**

3–5 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room B

## Other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Tuesday, 27 May 2008**

**Seminar on "The Aral Sea crisis and its environmental effects" (organized by the Permanent Mission of Uzbekistan)**

From 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Gulzora Tuyunbayeva, Permanent Mission of Uzbekistan (tel. 1 (212) 486-4242, ext. 105).]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Tuesday, 27 May 2008**

*Room S-226*

Guest at 12 noon . . . . Mr. John Holmes, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator (on his recent trip to Myanmar)

**General Assembly**
Sixty-second session

**High-level meeting on a comprehensive review of the progress achieved in realizing the Declaration of Commitment on HIV/AIDS and the Political Declaration on HIV/AIDS (10-11 June 2008)**

The high-level meeting on a comprehensive review of the progress achieved in realizing the Declaration of Commitment on HIV/AIDS and the Political Declaration on HIV/AIDS will be held on 10 and 11 June 2008. A letter from the President of the General Assembly and a draft programme of the meeting has been sent to all Members States by facsimile on 11 April 2008.

The list of speakers for the plenary meetings is open. Delegations wishing to participate are kindly requested to inscribe with the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch (room S-2940B; tel. 1 (212) 963-5063; fax 1 (212) 963-3783; or e-mail heddachem@un.org).

Delegations are further reminded that statements *should not exceed five minutes when speaking in the national capacity and eight minutes when speaking on behalf of a group.*

advance as is practicable and no later than *Thursday, 12 June*, to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-450). Credentials should be submitted in due form as required by rule 13 of the rules of procedure for the Meeting of States Parties (SPLOS/2/Rev.4).

## General Assembly
## Security Council

**Peacebuilding Commission**
Second session

**Guinea-Bissau configuration**

An informal meeting (open) of the Guinea-Bissau configuration of the Peacebuilding Commission will be held on Wednesday, 28 May 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

**Sierra Leone configuration**

An informal meeting (open) of the Sierra Leone configuration of the Peacebuilding Commission will be held on Friday, 30 May 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

## Economic and Social Council

**Commission on Science and Technology for Development**
Eleventh session

The eleventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held from 26 to 30 May 2008, at the Palais des Nations, Geneva. The first meeting will be convened on *Monday, 26 May*, at 9.30 a.m. in Conference Room XVIII.

The provisional agenda and organization of work of the eleventh session of the Commission are contained in document E/CN.16/2008/1. In preparation for the session, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site address: <www.unctad.org/cstd>.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Science and Technology Branch, Division for Services Infrastructure for Development and Trade Efficiency (SITE), UNCTAD, Geneva (tel. 011-41-22-917-5069; fax 011-41-22-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org).

Inquiries on the upcoming eleventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (tel. 1 (212) 963-9963; e-mail gustafik@un.org); or to Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; e-mail fidler@un.org).

**Committee on Non-Governmental Organizations**
2008 resumed session

The 2008 resumed session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from 29 May to 6 June 2008 in Conference Room 1. The provisional agenda with annotations is contained in document E/C.2/2008/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Lotta Tahtinen (room S-2950B; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation is available on the Web site of the NGO Section, DESA, at the following address: <www.un.org/esa/coordination/ngo>.

## United Nations Children's Fund

**Executive Board**
**Annual session**

The annual session of the Executive Board of UNICEF will take place from 3 to 5 June 2008, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2008/9. Advance copies of this and all other documentation for the session are available on the UNICEF Web site <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>. Official documents may be accessed through the Official Document System of the United Nations <www.ods.un.org/>.

## Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

*Informal consultations*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations on UNIFEM, on Friday, 6 June 2008, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 7. All interested delegations are invited to attend.

*Annual session 2008*

The annual session 2008 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 16, to Friday, 27 June 2008, in Conference Room XVIII, at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2008/L.2 (to be issued). Member States, as well as observers and other organizations attending the session, are requested to convey their credentials to the secretariat of the Executive Board (e-mail marcela.romero@undp.org; or fax 1 (212) 906-5634), as soon as possible, but no later than *Monday, 2 June*. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the annual session of the Board, on Monday, 2 June, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

***The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.***

## Group of 77 (on financing for development)

*Wednesday, 28 May 2008,* from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7; and from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

**Western European and Other States Group (monthly meeting)**

*Wednesday, 28 May 2008,* from 3 to 4 p.m. in Conference Room 8.

---

**Asian Group (monthly meeting)**

*Thursday, 29 May 2008,* from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

## Forthcoming other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Interactive panel discussion on "The highest common denominator: Human rights in peacemaking" (organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights, the Department of Public Information, the NGO Committee on Human Rights and the Permanent Missions of Afghanistan and Bosnia and Herzegovina)**

*Thursday, 29 May 2008*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

[All are invited to attend. For further information, please call OHCHR New York Office (tel. 1 (212) 963-5931). The meeting will be broadcasted at <www.un.org/webcast>.]

---

**Seminar on "Countering human trafficking: Partnerships for protection and capacity-building" — UNITAR/UNFPA/IOM/MacArthur migration and development series (organized in collaboration with the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC), the Office of the High Commissioner for Human Rights and the ILO)**

*Monday, 2 June 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in *Conference Room A.*

[All are invited to attend. To register, please visit the following Web site: <www.unitarny.org/en/tip.html>. For further information, please contact (Ms. Sarah Rosengaertner, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684; e-mail rosengaertner@un.org).]

---

**Special event to launch the report of the Commission on Legal Empowerment of the Poor, entitled "Making the Law Work for Everyone" (organized by the Commission on Legal Empowerment of the Poor, in collaboration with the United Nations Development Programme)**

*Tuesday, 3 June 2008*, from 11 a.m. to 1 p.m. the Trusteeship Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Timothy Dolan, Commission on Legal Empowerment of the Poor (tel. 1 (212) 906-6337; e-mail timothy.dolan@undp.org); or visit <www.undp.org/legalempowerment>.]

**Panel discussion on "How New York State implemented the toughest anti-human trafficking law in the United States" (organized by the United States Mission)**

*Tuesday, 3 June 2008*, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Peggy Kerry, United States Mission (tel. 1 (212) 415-4054; e-mail kerryp@state.gov).]

---

**Panel discussion on "The Arctic — A barometer for global climate change" (organized by the Conference of Parliamentarians of the Artic Region and the Permanent Mission of Norway)**

*Wednesday, 4 June 2008*, from 1.15 to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Åsmund Eriksen, Permanent Mission of Norway (tel. 1 (212) 310-1541; e-mail aasm@mfa.no).]

---

**UNITAR/IOM/UNFPA/MacArthur migration and development series: Course on international migration law**

*Wednesday, 11 June 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room E;

*Thursday, 12 June 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 6 p.m. in Conference Room D; and

*Friday, 13 June 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D.

[This course is open to members of Permanent Missions. For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner, UNITAR (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-9684; e-mail rosengaertner@un.org).]

## Announcements

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Reminder — Reports of the Secretary-General on disarmament items to be submitted to the sixty-third session of the General Assembly**

The Office for Disarmament Affairs would be grateful if Member States could communicate to the Office, in hard copy and electronic version, the relevant data and information, pursuant to the General Assembly resolutions indicated below, by *the end of May 2008,* so as to facilitate issuance of the reports in time for consideration by the General Assembly at its sixty-third session. Kindly send the electronic version simultaneously to Ms. Jenny Fuchs (fuch@un.org).

Resolution 61/77, paras. 4, 5, 6 and 7 (a), entitled "Transparency in armaments", adopted on 6 December 2006 (note verbale ODA/07-2008/TIA dated 6 February 2008);

Resolution 62/18, para. 11, entitled "Establishment of a nuclear-weapon-free zone in the region of the Middle East", adopted on 5 December 2007 (note verbale ODA/14-2008/NWFZME dated 25 February 2008);

Resolution 62/30, para. 1, entitled "Effects of the use of armaments and ammunitions containing depleted uranium", adopted on 5 December 2007 (note verbale ODA/11-2008/A&ADU dated 15 February 2008);

Resolution 62/33, paras. 3 and 5, entitled "Measures to prevent terrorists from acquiring weapons of mass destruction", adopted on 5 December 2007 (note verbale ODA/15-2008/WMDT dated 25 February 2008);

Resolution 62/39, para. 3, entitled "Follow-up to the advisory opinion of the International Court of Justice on the *Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons*", adopted on 5 December 2007 (note verbale ODA/16-2008/ICJ dated 5 February 2008); and

Resolution 62/43, para. 2, entitled "Transparency and confidence-building measures in outer space activities", adopted on 5 December 2007 (note verbale ODA/17-2008/CBM-Outer Space dated 25 February 2008).

---

**United Nations Audiovisual Library of International Law: Urgent appeal for contributions**

The Codification Division of the Office of Legal Affairs is in urgent need of voluntary contributions: (a) to preserve the audiovisual heritage of legal developments within the United Nations which constitutes an invaluable resource for promoting a better knowledge of international law; and (b) to meet the increasing demand for international law training in developing countries by utilizing the Internet to revitalize the Audiovisual Library of International Law in the framework of the United Nations Programme of Assistance in the Teaching, Study, Dissemination and Wider Appreciation of International Law, in accordance with General Assembly resolution 62/62 of 6 December 2007 (paras. 11 and 12) (A/RES/62/62).

A pilot project of the Audiovisual Library of International Law can be viewed at <www.un.org/law/AVLpilotproject>.

For additional information, please contact Ms. Virginia Morris, Codification Division, Office of Legal Affairs (tel. 1 (212) 963-6971; e-mail morrisv@un.org).

---

**Third Biennial Meeting of States to consider the implementation of the Programme of Action to prevent, combat and eradicate the illicit trade in small arms and light weapons in all its aspects (New York, 14-18 July 2008)**

The Office for Disarmament Affairs wishes to inform Member States that a note verbale with two annexes containing copies of the letters of non governmental organizations requesting accreditation to the Third Biennial Meeting of States to consider the implementation of the Programme of Action to prevent, combat and eradicate the illicit trade in small arms and light weapons in all its aspects has been placed in their pigeon holes for pick-up. For any queries, kindly contact Ms. Silvia Mercogliano (tel. 1 (917) 367-4124; e-mail salw-unoda@un.org).

**Reporting of military expenditure**

With reference to General Assembly resolution 62/13, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", and Note Verbale ODA/08-2008/OIMM, dated 6 February 2008, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on military expenditures was Wednesday, 30 April 2008. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions may kindly be transmitted to the Office for Disarmament Affairs. In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, please contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kamaln@un.org); or Mr. Yuriy Kryvonos (tel. 1 (917) 367-1096; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kryvonos@un.org).

**Trust Fund to accept voluntary contributions**

A Trust Fund has been established to accept voluntary contributions so as to eliminate the backlog of the *Yearbook* of the International Law Commission (para. 21 of General Assembly resolution 62/66 (A/RES/62/66)). A circular letter has been issued to Governments through their Permanent Missions. In accordance with the terms of reference of the Trust Fund, voluntary contributions may be received from Governments, intergovernmental and non-governmental organizations, private institutions and individuals. For further information on the Trust Fund, please contact Ms. Marianne Sooksatan, Codification Division, OLA (tel. 1 (212) 963-5378; e-mail sooksatan@un.org).

**Deadline for submission of comments of Governments**

Delegations are informed that the deadline for submission of comments of Governments on the item "Nationality of natural persons in relation to the succession of States" (General Assembly resolution 59/34 of 2 December 2004, para. 3) has been extended to *Friday, 30 May 2008*. Delegations may send their comments to the Codification Division, Office of Legal Affairs (room S-3460). In addition, it would be appreciated if an electronic version of the comments could also be sent to the following address: buzzini@un.org.

**Security Council**

**Web site of the presidency**

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

---

**Access to back issues of the *Journal of the United Nations***

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

## Summary of official meetings held away from Headquarters

**Friday, 23 May 2008**

## General Assembly

**International Law Commission**
Sixtieth session
United Nations Office at Geneva

2966th meeting — *Programme, procedures and working methods of the Commission and its documentation* [10]

The Commission reviewed the results of the sixtieth anniversary seminar with the Legal Advisers.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966*

*Notification under article 4 (3)*: Peru (8 May 2008)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

**Opening for signature**

**Additional Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) concerning the Electronic Consignment Note. Geneva, 20 February 2008**

**Geneva (27 May 2008)**

The above Protocol was adopted during the seventieth session of the Economic Commission for Europe's Inland Transport Committee on 20 February 2008. In accordance with its article 7, the Protocol shall be open for signature by States that are signatories to or parties to the Convention and are either members of the Economic Commission for Europe or have been admitted to the Commission in a consultative capacity, from *Monday, 27 May*, to Friday, 30 May 2008, in Geneva and, after this date, at United Nations Headquarters in New York, until 30 June 2009.

Certified true copies of the Protocol, of which the English and French texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could notify and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org>.

**Treaty event**

**Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation**

**2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us**

**United Nations Headquarters (23-25 and 29-30 September 2008)**

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 29 and 30 September 2008, to coincide with the general debate of the sixty-third General Assembly.

The event, entitled "2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties associated with the sixtieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, the International Year of Planet Earth, the International Year of Sanitation and the International Polar Year, as well as transit and transport treaties of concern to landlocked and transit developing countries.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.158.2008 of 7 March 2008. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce to full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2008 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook (tel. 1 (212) 963-5047)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

## Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *May 2008* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Djibouti
H.E. Mr. Roble Olhaye

*Asian States:*
Oman
H.E. Mr. Fuad Al-Hinai

*Eastern European States:*
Albania
H.E. Mr. Adrian Neritani

*Latin American and Caribbean States:*
Argentina
H.E. Mr. Jorge Argüello

*Western European and other States:*
Denmark
H.E. Mr. Carsten Staur

## Web sites

*Presidency of the General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

*General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Department for General Assembly and Conference Management:*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*Presidency of the Security Council:*
www.un.org/sc/presidency.html
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Security Council:*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Economic and Social Council:*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005/

*Department of Economic and Social Affairs:*
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

*Department of Political Affairs:*
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine
www.un.org/french/Depts/dpa/

*Presidency of the European Union:*
http://europa-eu-un.org

*Journal of the United Nations:*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

*United Nations Webcast:*
www.un.org/webcast

## Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Friday, 23 May 2008.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-second session** |
| A/62/844–S/2008/333 | Item 17 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 19 May 2008 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/62/805 | Item 140 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Status of cases for death and disability for formed police units, military contingents, civilian police officers and military observers processed and currently in process and comprehensive review of the administrative and payment arrangement for such cases — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| **Security Council** | **Documents** |
| S/2008/318 | Letter dated 9 May 2008 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2008/329 | Letter dated 16 May 2008 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2008/331 | Letter dated 16 May 2008 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S] |

| | |
|---|---|
| A/62/844–S/2008/333 | Identical letters dated 19 May 2008 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/PRST/2008/17 | Statement by the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/Agenda/5896 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| S/Agenda/5897 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| | **Security Council Committee established pursuant to resolution 1737 (2006)** |
| S/AC.50/2008/15 | Letter dated 1 May 2008 from the Permanent Representative of Germany to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S] |

**General Assembly**
**Security Council**

**Peacebuilding Commission**

**Official Records**

**Second session**
**Burundi configuration**

| | |
|---|---|
| PBC/2/BDI/SR.3 | Meeting held on 20 March 2008, 10 a.m. [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

**Official Records**

| | |
|---|---|
| E/2008/33 | Committee for Development Policy — Report on the tenth session — (17-20 March 2008) — Supplement No. 13 [E F S] |

**Economic and Social Council**

**Documents**

| | |
|---|---|
| E/2008/33 | Committee for Development Policy — Report on the tenth session — (17-20 March 2008) [A C R] |
| | **Special meeting on the global food crisis** |
| E/2008/66 | Statement of the President of the Economic and Social Council on the occasion of the special meeting of the Council on the global food crisis [A C E F R S] |

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

**Documents**

**Annual session 2008**

DP/FPA/2008/5 (Part I)/Add.1

Item 2 of the provisional agenda — Financial, budgetary and administrative matters — United Nations Population Fund — Statistical and financial review, 2007 [A C E F R S]

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the Journal may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2008/102

Samedi 24 mai 2008

# Journal des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

[Aucune séance n'est prévue au Siège, le *lundi 26 mai 2008*, jour férié.]

**Mardi 27 mai 2008**

### Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 5898e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Protection des civils en période de conflit armé[1]

[1]Les délégations sont priées de limiter la durée de leurs interventions à un maximum de *cinq minutes*.

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1591 (2005) concernant le Soudan**

15 h 15 . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 6

### Assemblée générale

Soixante-deuxième session

**Cinquième Commission**

Deuxième partie de la reprise de session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 140 de l'ordre du jour (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Point au 30 juin 2007 de la situation financière des opérations clôturées (A/62/757, A/62/816, A/61/867, A/61/920, A/60/437 et A/60/551); et Rapport d'ensemble sur le fusionnement des comptes des opérations de maintien de la paix (A/62/726 et A/62/818))

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 140 de l'ordre du jour (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Questions intersectorielles (A/62/727, A/C.5/62/28, A/62/758, A/62/593, A/62/593/Corr.1, A/62/676, A/62/781, A/62/281 (Part II) et A/62/281 (Part II)/Add.1))

08-34461

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

Des consultations officieuses du processus de renforcement de la gouvernance internationale en matière d'environnement, pour entendre les réactions concernant le projet de résolution des Coprésidents, auront lieu le mercredi 28 mai 2008 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

Une consultation officieuse (privée) sur le processus préparatoire de la réunion de haut niveau de l'Assemblée générale sur les besoins de l'Afrique en matière de développement (22 septembre 2008) aura lieu le mercredi 28 mai 2008 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Une lettre des Cofacilitateurs datée du 21 mai 2008 a été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents.

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

Une réunion d'information avec M. John Holmes, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence, en sa qualité de Coordonnateur de l'Équipe spéciale de haut niveau du Secrétaire général sur la crise mondiale de la sécurité alimentaire, aura lieu le jeudi 29 mai 2008 à 11 h 30 dans la salle de conférence 4. Une lettre du Président de l'Assemblée générale datée du 22 mai 2008 a été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents.

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

Une réunion d'information officieuse avec le Président de l'Équipe spéciale de la lutte contre le terrorisme aura lieu le jeudi 29 mai 2008 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4. Le Président de l'Équipe spéciale abordera les questions restées en suspens lors de la réunion d'information tenue le 21 mai dernier. Une lettre du Président de l'Assemblée générale datée du 23 mai 2008 a été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents.

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

La 2e séance (privée) du Groupe de travail spécial sur la revitalisation de l'Assemblée générale (A/RES/61/292) aura lieu le vendredi 30 mai 2008 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Une lettre des Coprésidents, datée du 9 mai 2008, a été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents et peut être consultée sur le site Web du Président de l'Assemblée générale, à l'adresse suivante : <www.un.org/ga/president/62/issues/rga/shtml>.

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

*Séances en vue d'élire le Président de la soixante-troisième session, les Vice-Présidents, les Présidents et les Bureaux des grandes commissions*

L'Assemblée générale tiendra une séance plénière le mercredi 4 juin 2008 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour élire le Président de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale (point 4 de l'ordre du jour). À la suite de la séance plénière, les grandes commissions tiendront leurs réunions consécutives ayant pour but d'élire leurs Présidents pour la soixante-troisième session (point 5 de l'ordre du jour) et leurs Bureaux respectifs. À la suite des séances des grandes commissions, l'Assemblée générale tiendra une autre séance plénière, pour élire les Vice-Présidents de la soixante-troisième session (point 6 de l'ordre du jour).

Les Présidents des groupes régionaux qui ne l'ont pas encore fait, sont priés de communiquer les noms des candidats le plus tôt possible, afin de permettre que les élections prévues se tiennent dans les délais fixés. Les communications peuvent être déposées au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2925); ou envoyées par télécopie (1 (212) 963-4230). Les demandes de renseignements par téléphone peuvent être adressées à la responsable désignée, Mme Mary Muturi (tél. 1 (212) 963-2337).

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

Débat général
(23-26, 29 septembre et 1er octobre 2008)

Il est rappelé aux délégations que le *jeudi 12 juin 2008* est la date limite fixée pour informer le Secrétariat de leur participation au débat général de la plénière de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale. Les demandes d'inscription sur la liste des orateurs doivent être communiquées, *par écrit*, et transmises par messager au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B ou S-2925).

Il est également rappelé aux délégations que le 30 septembre 2008 est un jour férié au Siège de l'Organisation des Nations Unies et qu'il n'y aura pas de séance ce jour.

## Assemblée générale

**Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux**

10 à 13 heures . . . . . 3e séance . . . . . Salle de conférence 2

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Diffusion d'informations sur la décolonisation (A/AC.109/2008/18 et A/AC.109/2008/L.5)

3. Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués en vertu de l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies (A/63/65 et A/AC.109/2008/L.4)
4. Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires (A/AC.109/2008/L.6)
5. Demandes d'audition (Aide-mémoire 04/08, 05/08 et 06/08)
6. Questions diverses

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

Session exécutive

## Assemblée générale
## Conseil de sécurité

**Commission de consolidation de la paix**
Deuxième session

**Formation Burundi**

Une séance informelle (publique) de la formation Burundi de la Commission de consolidation de la paix aura lieu le *mardi 27 mai 2008* de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses le *mardi 27 mai 2008* de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle, sur l'évaluation du PNUD du Troisième Cadre de coopération mondiale; et l'évaluation commune de la contribution du Groupe des Nations Unies pour le développement à la mise en œuvre de la Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide (première phase) (deuxième consultation officieuse). Toutes les délégations intéressées sont invitées.

# Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mardi 27 mai 2008**

**Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail sur la revitalisation de l'Assemblée générale**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

**Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail sur les questions juridiques**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

**Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

**Groupe africain : Groupe d'experts des questions économiques**

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

**Groupe africain (experts de la Troisième Commission)**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

**Groupe des États d'Europe occidentale et autres États (sur le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP)**

13 h 15 à 14 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence B

**Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)**

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

**Pays en développement à revenu intermédiaire (organisée par la Mission permanente de la Namibie)**

15 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence B

## Autres activités

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mardi 27 mai 2008**

**Séminaire sur le thème "La crise de la mer d'Aral et ses effets sur l'environnement" (organisé par la Mission permanente de l'Ouzbékistan)**

De 11 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Gulzora Tuyunbayeva, Mission permanente de l'Ouzbékistan (tél. 1 (212) 486-4242, poste 105).]

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Mardi 27 mai 2008**

*Salle S-226*

Invité à midi . . . . . M. John Holmes, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence (sur son récent voyage au Myanmar)

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

**Réunion de haut niveau consacrée à un examen d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en œuvre de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida et de la Déclaration politique sur le VIH/sida (10 et 11 juin 2008)**

La réunion de haut niveau consacrée à un examen d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en œuvre de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida et de la Déclaration politique sur le VIH/sida aura lieu les 10 et 11 juin 2008. Une lettre du Président de l'Assemblée générale et un programme de travail provisoire de la réunion a été télécopiée à tous les États Membres, le 11 avril 2008.

La liste des orateurs pour la séance plénière est ouverte. Les délégations qui souhaitent participer sont priées de s'inscrire au bureau de la Liste des orateurs, Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B; tél. 1 (212) 963-5063; télécopie 1 (212) 963-3783; ou courriel heddachem@un.org).

En outre, il est rappelé aux délégations que la durée des interventions *ne doit pas dépasser cinq minutes quand elles s'expriment au nom de leur pays et huit minutes quand elles s'expriment au nom d'un groupe.*

## Assemblée générale

**Soixante-deuxième session**

**Cinquième Commission**
**Deuxième partie de la reprise de session**

La Cinquième Commission tiendra des consultations officieuses (privées) le mercredi 28 mai 2008 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

## Assemblée générale

**Comité des contributions**
**Soixante-huitième session**

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-huitième session au Siège du 9 au 27 juin 2008.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *mardi 27 mai 2008*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

## Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

**Réunion des États parties**
**Dix-huitième Réunion**

La dix-huitième Réunion des États parties à la Convention de 1982 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 13 au 20 juin 2008. La Réunion s'ouvrira le vendredi 13 juin à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.54.

Il est rappelé aux États parties que l'élection de sept membres du Tribunal international du droit de la mer, conformément à l'article 4 de l'Annexe VI à la Convention (Statut du Tribunal international du droit de la mer), aura lieu lors de la Réunion. En ce qui concerne la composition des délégations, conformément au paragraphe 27 de la

résolution 62/215 de l'Assemblée générale datée du 22 décembre 2007, les États parties qui ne l'ont pas encore fait, sont priés de présenter leurs pouvoirs à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-450), dès que possible, mais au plus tard le *jeudi 12 juin*. Les pouvoirs doivent être présentés en bonne et due forme conformément à l'article 13 du règlement intérieur des réunions des États parties (SPLOS/2/Rev.4).

## Assemblée générale
## Conseil de sécurité

**Commission de consolidation de la paix**
Deuxième session

**Formation Guinée-Bissau**

Une séance informelle (publique) de la formation Guinée-Bissau de la Commission de consolidation de la paix aura lieu le mercredi 28 mai 2008 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

**Formation Sierra Leone**

Une séance informelle (publique) de la formation Sierra Leone de la Commission de consolidation de la paix aura lieu le vendredi 30 mai 2008 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

## Conseil économique et social

**Commission de la science et de la technique au service du développement**
Onzième session

La onzième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu du 26 au 30 mai 2008 au Palais des Nations à Genève. La première séance se tiendra le *lundi 26 mai* à 9 h 30 dans la salle de conférence XVIII.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la onzième session figurent dans le document E/CN.16/2008/1. Les délégations sont invitées à consulter la documentation et d'autres renseignements généraux sur la session à venir à l'adresse suivante : <www.unctad.org/cstd>.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leur délégation au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef du Service de la science et de la technologie, Division de l'infrastructure des services pour le développement et de l'efficacité commerciale de la CNUCED, Genève (tél. 011-41-22-917-5069; télécopie 011-41-22-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org).

Toute demande d'information sur la onzième session de la Commission peut être également adressée au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (tél. 1 (212) 963-9963; courriel gustafik@un.org); ou à Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; courriel fidler@un.org).

**Comité chargé des organisations non gouvernementales**
**Reprise de la session de 2008**

La reprise de la session de 2008 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du jeudi 29 mai au vendredi 6 juin 2008 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/C.2/2008/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire du Comité, Mme Lotta Tahtinen (bureau S-2950B; télécopie 1 (212) 963-5935). Des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation, sont disponibles sur le site Web de la Section des ONG, DAES, à l'adresse suivante : <www.un.org/esa/coordination/ngo>.

---

## Fonds des Nations Unies pour l'enfance

**Conseil d'administration**
**Session annuelle**

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session annuelle du 3 au 5 juin 2008 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/ICEF/2008/9. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web de l'UNICEF <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>. Les documents officiels sont accessibles sur le Système de diffusion électronique des documents des Nations Unies à l'adresse <www.ods.un.org>.

---

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

*Consultations officieuses*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses sur UNIFEM, le vendredi 6 juin 2008, de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 7. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

*Session annuelle de 2008*

La session annuelle de 2008 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 16 au vendredi 27 juin 2007, dans la salle de conférence XVIII, au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2008/L.2 (à paraître). Les États Membres, ainsi que les observateurs et autres organisations participant à la session sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (courriel marcela.romero@undp.org; ou télécopie 1 (212) 906-5634), le plus tôt possible, mais au plus tard le *lundi 2 juin*. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions devant être examinées à la session annuelle du Conseil, le lundi 2 juin de 11 heures à midi dans la salle de conférence 2.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Groupe des 77 (sur le financement du développement)**

*Mercredi 28 mai 2008* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 7; et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

---

**Groupe des États d'Europe occidentale et autres États (réunion mensuelle)**

*Mercredi 28 mai 2008* de 15 à 16 heures dans la salle de conférence 8.

---

**Groupe asiatique (réunion mensuelle)**

*Mercredi 29 mai 2008* de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Table ronde interactive sur le thème "Le plus grand dénominateur commun : Les droits de l'homme dans l'instauration de la paix" (organisée par le Haut Commissariat aux droits de l'homme, le Département de l'information, le Comité des ONG sur les droits de l'homme et les Missions permanentes de l'Afghanistan et de la Bosnie-Herzégovine)**

*Jeudi 29 mai 2008* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec le Bureau de New York du HCDH (tél. 1 (212) 963-5931). La table ronde sera diffusée à l'adresse <www.un.org/webcast>.]

---

**Séminaire sur le thème "Contrecarrer la traite des êtres humains : Partenariats pour la protection et le renforcement des capacités" — Série UNITAR/FNUAP/OIM/MacArthur sur les migrations et le développement (organisé en collaboration avec l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC), le Haut-Commissariat aux droits de l'homme et l'OIT)**

*Lundi 2 juin 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la *salle de conférence A*.

[Tous sont invités. Pour s'inscrire, prière de visiter le site suivant : <www.unitarny.org/en/tip.html>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684; courriel rosengaertner@un.org).]

**Manifestation spéciale pour lancer le rapport de la Commission sur la démarginalisation des pauvres par le droit, intitulé "Pour une application équitable et universelle de la loi" (organisée par la Commission sur la démarginalisation des pauvres par le droit, en collaboration avec le Programme des Nations Unies pour le développement)**

*Mardi 3 juin 2008* de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. Timothy Dolan, Commission sur la démarginalisation des pauvres par le droit (tél. 1 (212) 906-6337; courriel timothy.dolan@undp.org); ou de visiter l'adresse <www.undp.org/legalempowerment>.]

---

**Table ronde sur le thème "Comment l'État de New York a mis en place la loi contre la traite des êtres humains la plus sévère des États-Unis" (organisée par la Mission des États-Unis)**

*Mardi 3 juin 2008* de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Peggy Kerry, Mission des États-Unis (tél. 1 (212) 415-4054; courriel kerryp@state.gov).]

---

**Table ronde sur le thème "L'Arctique — Un baromètre pour mesurer les changements climatiques mondiaux" (organisée par la Conférence des parlementaires de la région arctique et la Mission permanente de la Norvège)**

*Mercredi 4 juin 2008* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. Åsmund Eriksen, Mission permanente de la Norvège (tél. 1 (212) 310-1541; courriel aasm@mfa.no).]

---

**Série UNITAR/FNUAP/OIM/MacArthur sur les migrations et le développement : Cours de droit international de la migration**

*Mercredi 11 juin 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence E;

*Jeudi 12 juin 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence D; et

*Vendredi 13 juin 2008* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D.

[Le cours est réservé aux membres des missions permanentes. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684; courriel rosengaertner@un.org).]

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Rappel — Rapports du Secrétaire général sur les questions relatives au désarmement devant être soumis à la soixante-troisième session de l'Assemblée générale**

Le Bureau des affaires de désarmement serait reconnaissant aux États Membres de communiquer au Bureau, en version imprimée et électronique, les données et informations pertinentes, conformément aux résolutions de l'Assemblée générale indiquées ci-dessous, *d'ici la fin du mois de mai 2008*, afin de permettre la publication des rapports à temps pour que l'Assemblée générale puisse en faire l'examen à sa soixante-troisième session. Prière de soumettre la version électronique simultanément à Mme Jenny Fuchs (courriel fuchs@un.org).

Résolution 61/77, par. 4, 5, 6 et 7 a), intitulée "Transparence dans le domaine des armements", adoptée le 6 décembre 2006 (note verbale ODA/07-2008/TIA, datée du 6 février 2008);

Résolution 62/18, par. 11, intitulée "Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient", adoptée le 5 décembre 2007 (note verbale ODA/14-2008/NWFZME, datée du 25 février 2008);

Résolution 62/30, par. 1, intitulée "Effets de l'emploi d'armes et de munitions contenant de l'uranium appauvri", adoptée le 5 décembre 2007 (note verbale ODA/11-2008/A&ADU, datée du 15 février 2008);

Résolution 62/33, par. 3 et 5, intitulée "Mesures visant à empêcher les terroristes d'acquérir des armes de destruction massive", adoptée le 5 décembre 2007 (note verbale ODA/15-2008/WMDT, datée du 25 février 2008);

Résolution 62/39, par. 3, intitulée "Suite donnée à l'avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur la *Licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires*", adoptée le 5 décembre 2007 (note verbale ODA/16-2008/ICJ, datée du 5 février 2008); et

Résolution 62/43, par. 2, intitulée "Mesures de transparence et de confiance relatives aux activités spatiales", adoptée le 5 décembre 2007 (note verbale ODA/17-2008/CBM-Outer Space, datée du 25 février 2008).

**Médiathèque de droit international des Nations Unies : Appel urgent en vue d'obtenir des contributions**

La Division de la codification du Bureau des affaires juridiques a un besoin urgent de contributions volontaires afin de : a) préserver l'histoire audiovisuelle de l'évolution du droit au sein de l'Organisation des Nations Unies, car elle constitue une ressource inestimable pour mieux faire connaître le droit international; et de b) répondre à la demande grandissante pour une formation en droit international dans les pays en développement en ayant recours à l'Internet pour revitaliser la Médiathèque de droit international, dans le cadre du Programme d'assistance des Nations Unies aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international, conformément à la résolution 62/62 de l'Assemblée générale datée du 6 décembre 2007 (paragraphes 11 et 12) (A/RES/62/62).

Un projet pilote de la Médiathèque de droit international peut être consulté à l'adresse <www.un.org/law/AVLpilotproject>.

Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Virginia Morris, Division de la codification, Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-6971; courriel morrisv@un.org).

**Troisième réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects (New York, 14-18 juillet 2008)**

Le Bureau des affaires du désarmement souhaite informer les États Membres qu'une note verbale avec deux annexes contenant des exemplaires des lettres d'organisations non gouvernementales demandant l'accréditation à la Troisième Réunion biennale des États chargée d'examiner l'application du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, a été placée dans leurs casiers. Pour toute question, prière de prendre contact avec Mme Silvia Mercogliano (tél. 1 (917) 367-4124; courriel salw-unoda@un.org).

**Rapports sur les dépenses militaires**

S'agissant de la résolution 62/13 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaire", et de la note verbale ODA/08-2008/OIMM, datée du 6 février 2008, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la soumission d'information sur les dépenses militaires était le mercredi 30 avril 2008. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités à présenter leurs rapports le plus tôt possible, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Les soumissions peuvent être transmises au Bureau des affaires de désarmement. En outre, le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports. Pour renseignements et assistance, veuillez prendre contact avec M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kamaln@un.org); ou M. Yuriy Kryvonos (tél. 1 (917) 367-1096; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kryvonos@un.org).

**Fonds d'affectation spéciale alimenté par des contributions volontaires**

Un fonds d'affectation spéciale a été créé pour accepter des contributions volontaires afin de résorber l'arriéré de publication de l'*Annuaire* de la Commission du droit international (par. 21 de la résolution 62/66 de l'Assemblée générale (A/RES/62/66)). Une circulaire à cet effet a été transmise aux Gouvernements par l'intermédiaire de leurs missions permanentes. Conformément au mandat du fonds d'affectation spéciale, les contributions volontaires peuvent être reçues de Gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales, d'institutions privées et de particuliers. Pour de plus amples renseignements sur le fonds d'affectation spéciale, prière de prendre contact avec Mme Marianne Sooksatan, Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-5378; courriel sooksatan@un.org).

**Date limite pour la formulation d'observations par les gouvernements**

Les délégations sont informées que la date limite pour la formulation d'observations par les gouvernements sur le point intitulé "Nationalité des personnes physiques et succession d'États" (résolution 59/34 de l'Assemblée générale datée du 2 décembre 2004, par. 3) a été reportée au *vendredi 30 mai 2008*. Les délégations peuvent envoyer leurs observations à la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (bureau S-3460). En outre, il serait apprécié qu'une version électronique des observations soit également envoyée à l'adresse suivante : buzzini@un.org.

**Conseil de sécurité**

**Site Web de la présidence**

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

**Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

**Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies***

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

## Aperçu des réunions officielles tenues hors Siège

**Vendredi 23 mai 2008**

### Assemblée générale

**Commission du droit international**
Soixantième session
Office des Nations Unies à Genève

2966e séance — *Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission* [10]

La Commission examine les conclusions du séminaire organisé à l'occasion du soixantième anniversaire, avec les Conseillers juridiques.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966*

*Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 :* Pérou (8 mai 2008[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

---

**Ouverture à la signature**

**Protocole additionnel à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) concernant la lettre de voiture électronique. Genève, 20 février 2008**

**Genève (27 mai 2008)**

Le Protocole susmentionné a été adopté le 20 février 2008 au cours de la soixante-dixième session du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe. Conformément à l'article 7, ce Protocole sera ouvert à la signature des États qui sont signataires de la Convention ou y sont parties et qui sont soit membres de la Commission économique pour l'Europe, soit admis à cette Commission à titre consultatif, du *mardi 27 mai 2008* au vendredi 30 mai 2008 à Genève et, après cette date, au siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, jusqu'au 30 juin 2009.

Des copies certifiées conformes du Protocole, dont les textes anglais et français font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : <http://untreaty.un.org>.

---

**Cérémonie des traités**

**Traités multilatéraux : Pour une participation universelle**

**La cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies**
**(23-25 et 29-30 septembre 2008)**

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la Cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 29 et 30 septembre 2008 et coïncidera avec le débat général de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale.

La Cérémonie, intitulée "Cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous", donnera aux États une occasion concrète de démontrer leur attachement indéfectible au rôle central de la primauté du droit dans les relations internationales. La Cérémonie de cette année mettra l'accent sur les traités associés au soixantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, à l'Année internationale de la planète Terre, à l'Année internationale de l'assainissement et à l'Année polaire internationale, ainsi que les traités relatifs au transport et transit concernant les pays en développement sans littoral et de transit.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.158.2008, datée du 7 mars 2008. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priées d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la Cérémonie des traités de 2008 sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>) et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook (tél. 1 (212) 963-5047)). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des Traités des Nations Unies.

## Informations générales

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mai 2008* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Djibouti
S.E. M. Roble Olhaye

*États d'Asie :*
Oman
S.E. M. Fuad Al-Hinai

*États d'Europe orientale :*
Albanie
S.E. M. Adrian Neritani

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Argentine
S.E. M. Jorge Argüello

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Danemark
S.E. M. Carsten Staur

### Sites Web

*Présidence de l'Assemblée générale :*
www.un.org/arabic/ga/Président
www.un.org/chinese/ga/Président
www.un.org/ga/Président
www.un.org/french/ga/Président
www.un.org/russian/ga/58/Président
www.un.org/spanish/ga/Président

*Assemblée générale* :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*Présidence du Conseil de sécurité :*
www.un.org/sc/presidency.html
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Conseil de sécurité :*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Conseil économique et social :*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005

*Département des affaires économiques et sociales :*
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

*Département des affaires politiques :*
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine

*Présidence de l'Union européenne :*
http://europa-eu-un.org

*Journal des Nations Unies :*
www.un.org/Docs/journal/Ar/latesta.pdf
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf

*Retransmission sur le Web des Nations Unies :*
www.un.org/webcast

## Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le vendredi 23 mai 2008.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixante-deuxième session** |
| A/62/844–S/2008/333 | Point 17 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 19 mai 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/62/805 | Point 140 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Demandes d'indemnisation en cas de décès ou d'invalidité relatives à des membres des unités de police constituées, des contingents militaires et de la police civile et à des observateurs militaires qui sont traitées ou en cours de traitement et examen d'ensemble des arrangements et procédures d'administration et de paiement des indemnités dues en pareils cas — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |

| Conseil de sécurité | Documents |
|---|---|
| S/2008/318 | Lettre datée du 9 mai 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R] |
| S/2008/329 | Lettre datée du 16 mai 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R] |
| S/2008/331 | Lettre datée du 16 mai 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/62/844–S/2008/333 | Lettres identiques datées du 19 mai 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/PRST/2008/17 | Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| S/Agenda/5896 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |
| S/Agenda/5897 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |
| | **Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1737 (2006)** |
| S/AC.50/2008/15 | Lettre datée du 1er mai 2008, adressée au Président du Comité par le Représentant permanent de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

**Assemblée générale**
**Conseil de sécurité**

**Commission de consolidation de la paix**

| | Documents officiels |
|---|---|
| | **Deuxième session**<br>**Formation Burundi** |
| PBC/2/BDI/SR.3 | Séance tenue le 20 mars 2008, 10 heures [A C E F RS] |

**Conseil économique et social**

| | Documents officiels |
|---|---|
| E/2008/33 | Comité des politiques de développement — Rapport sur les travaux de la dixième session — (17-20 mars 2008) — Supplément No 13 [anglais E F] |

**Conseil économique et social**

| | Documents |
|---|---|
| E/2008/33 | Comité des politiques de développement — Rapport sur les travaux de la dixième session — (17-20 mars 2008) [arabe C R] |
| | **Réunion spéciale consacrée à la crise alimentaire mondiale** |
| E/2008/66 | Déclaration du Président du Conseil économique et social à l'occasion de la réunion spéciale du Conseil consacrée à la crise alimentaire mondiale [A A C E F R] |

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

**Documents**

**Session annuelle de 2008**

DP/FPA/2008/5 (Part I)/Add.1

Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Questions financières, budgétaires et administratives — Fonds des Nations Unies pour la population — Rapport statistique et financier, 2007 [A A C E F R]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.